

# Condena la discriminación racial en los Estados Unidos, como "un pecado contra la naturaleza de la Cristiandad"

CIUDAD DEL VATICANO, 8.—"L'Osservatore Romano" condena en un editorial, la discriminación racial en los Estados Unidos, como "un pecado contra la naturaleza de la Cristiandad". Añade que se debería privar de todos sus derechos a los que tratan de quitar a los negros los suyos.

El periódico vaticano insiste en que la discriminación es un crimen contra la naturaleza, en una nación que quiere convertirse en líder de las protestas contra las opresiones y desigualdades humanas.

"A los ojos de la Iglesia Católica —prosigue— la discriminación es un pecado contra la naturaleza de la religión, que afirma que todos estamos hechos a imagen y semejanza de Dios."

"El que viola la libertad y la igualdad humana santificada por Dios por la naturaleza y la civilización, por sus derechos, positivos y lo hace consciente y determinadamente a los ojos de los que la recuerdan la razón y el deber para con nuestros semejantes; el que se alista a sí mismo de la comunidad en la que tienen vida aque los altos principios, debe ser pagado con la misma moneda. Debe ser privado de sus derechos civiles y políticos, que niega a sus compatriotas de color, debe ser excluido de las escuelas públicas, de las que quiere excluir a los negros; no debe ser admitido en todos los trabajos o profesiones que a los negros rechazan."

En conclusión, se pregunta "L'Osservatore": "¿Qué ha sido de los que protestaban contra la persecución judía en Alemania? ¿Dónde están los que por esa persecución llevaron al mundo a una guerra?"

"Pero hay un hecho muy significativo: en una de las muchas violencias registradas en Tennessee, las turbas desatadas, después de agredir a los responsables de la Ley y el orden, destruyeron una Cruz. Este hecho tiene una irresistible elocuencia. De un golpe se destruye el símbolo del que murió por todos y del que predicaba la igualdad de todos, en el sublime altar de la fraternidad, y que, a su vez, es el símbolo más representativo de la civilización."

"L'Osservatore" termina su comentario, afirmando que "es lástima que una nación como los Estados Unidos, que siempre ha levantado su voz en favor de los pueblos oprimidos, empuje sus valores morales con hechos tan poco cristianos, como la discriminación racial".

"Los comunistas tratan de utilizar la religión como un arma contra la religión misma. Añade que cierto intento de aproximación al Vaticano, realizado por la Unión Soviética, no era sino un truco propagandístico, destinado a que los católicos aceptaran la opresión de la Iglesia en los países del telón de acero."

"Hoy como ayer, el comunismo —hace constar el diario— considera a la religión como "el opio de los pueblos", y no renunciará a extirpar de raíz lo que considera "prejuicios capitalistas".

"L'Osservatore" recuerda que el llamamiento hecho por el Papa en favor de la paz, fue objeto de escarnio e insultos por parte de los comunistas. "Ahora —dice— se em-

plea como un medio de propaganda en un intento vano de minar la única fuerza moral que, en el mundo puede contener y rechazar a los rojos."

El periódico vaticano puntualiza que la opresión de la Iglesia en el mundo comunista no ha cambiado. "Bajo tales condiciones —termina— la Iglesia no puede aceptar ningún contacto con el comunismo." —Efe.

Ayer por la mañana cuando en Compostela, de paso por Pontevedra, la Excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, esposa de S. E. el Jefe del Estado.

La ilustre dama, con sus acompañantes, se dirigió a la Basílica, orando ante el Altar Mayor del Apóstol.

A las nueve y media de la noche, de regreso de Pontevedra, pasó por Santiago con dirección al Pazo de Meirás.

PONTEVEDRA, 8.— Doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, ha llegado a esta capital acompañada de los marqueses de Huéscar de Sagillán. Doña Carmen Polo de Franco recorrió la ciudad, Almorzó en el Parador del Patronato Nacional de Turismo, donde fue cumplimentada por el Gobernador civil, don Rafael Fernández Martínez, presidente de la Diputación provincial, don Luis Rocafrío Martínez, y el alcalde de Pontevedra, don Juan Argente y Navajas, quien la saludó en nombre de la ciudad y le ofreció una concha de vieira con el escudo de

Coronación canónica de la imagen de Santa María del Burgo, Patrona de Alfaro

Presidieron el acto el Ministro Secretario General del Movimiento y la Delegada Nacional de la Sección Femenina

ALFARO (Logroño), 8.— El ministro secretario general del Movimiento, don José Luis de Arrese, y la delegada nacional de la Sección Femenina, señora Pilar Primo de Rivera, han presidido el solemne acto de la coronación canónica de Santa María del Burgo, Patrona de la ciudad.

En la capispa lonja que da acceso a la parroquia de San Miguel, que se levantó sobre la fachada de la misma, se levantaba un monumental altar, que presidía la sagrada imagen, y a ambos extremos, dos tribunas para las autoridades, situada frente a la parroquia, era impresionante, pues se hallaba repleta de personas, así como las calles adyacentes que se hallaban engalanadas con banderolas y guirlandes. También los balcones y ventanas lucían profusión de coque.

Doña conchita la ceremonia con una Misa de Pontifical, que ofició el obispo de la Diócesis, doctor del Campo y de la Bárcena. En el acto de la coronación, estuvieron de padrinos el ministro, don Arrese y su esposa. Terminada

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA Preguntado, 29

Diario de la mañana.—Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO General Franco, 152.—Tel. 1388

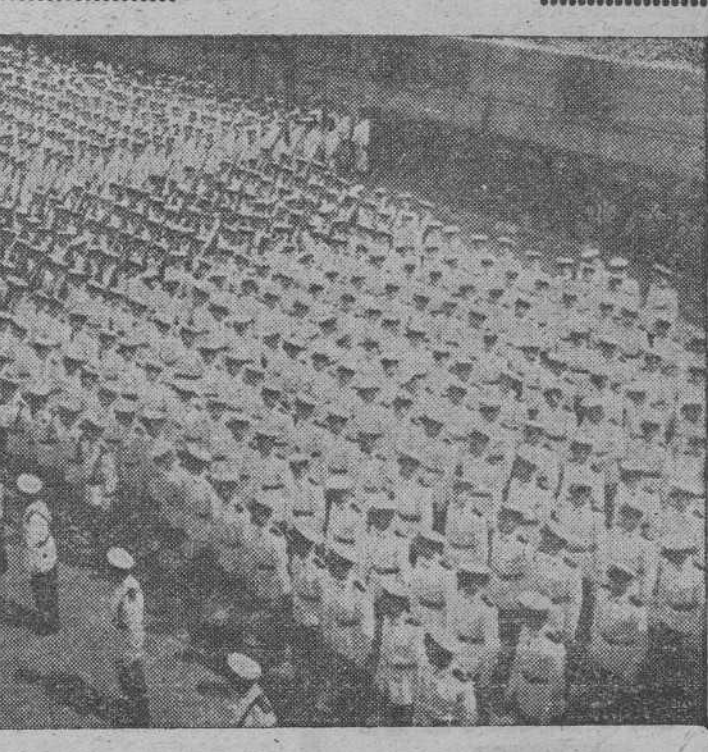
Telex. Kewac, 1227; Adm., 1427 Dirección, 1827

Num 25.791

DOMINGO, 9 DE SEPTIEMBRE 1956

Fundado en el año 1.878 1 Peseta

## Jura de Bandera



Los marinos e infantes de Marina pertenecientes al tercer llamamiento de 1956 juran Bandera en el patio del Cuartel de Instrucción del Departamento Marítimo de Cartagena. Un momento del solemne acto. (Fto. Cifra)

Doña Carmen Polo de Franco visitó ayer Pontevedra y Vigo

A su paso por Santiago oró en la Catedral, ante el altar del Apóstol

Imposición de la Gran Cruz de Cisneros al teniente general Galera

MELILLA, 8.— El vicesecretario general del Movimiento, don Diego Salas Pomo, ha impuesto a última hora de esta tarde, en el salón de actos del Ayuntamiento, las insignias de la Gran Cruz de Cisneros al gobernador general de las Islas de Canarias, teniente general Galera, y al comandante general, señor Álvarez Serrano. El acto fue organizado por la Jefatura Local del Movimiento, y a él asistieron todas las autoridades, jerarquías y numerosas comisiones civiles y militares. —Cifra.

Los ministros de Obras Públicas y del Aire estuvieron en las islas Cies

VIGO, 8.— Los Ministros de Obras Públicas y del Aire, pasaron una jornada en las islas Cies, dedicadas al deporte de la pesca. Posteriormente, el Ministro del Aire tomó en el aeropuerto de Peinador su avión y emprendió viaje a Madrid. El de Obras Públicas marchó a su residencia de Villagarcía. —Cifra.

El Ministro de Agricultura, a Roma

Presidirá la Conferencia Extraordinaria de la F. A. O., a la que asistirán 72 naciones

A mediados de hoy, domingo, saldrá del aeropuerto de Barajas, el ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, para dirigirse a Roma, donde presidirá la Conferencia Extraordinaria de la F. A. O., que se celebrará en la Ciudad Eterna, y cuyas sesiones comenzarán el día 10 de presente mes, para clausurarse —según se cree— el próximo día 22.

Esta deferencia especial, concedida al ministro español de Agricultura, señor Cavestany, al encargarse de presidir la próxima Conferencia Extraordinaria del elevado organismo internacional dependiente de las Naciones Unidas, especializado en los problemas de la alimentación y la agricultura mundiales, es de una extraordinaria importancia, ya que a esta reunión habrán de asistir setenta y dos naciones, lo que subraya la trascendencia internacional de esta Conferencia. Merece significarse el hecho de ser ésta la primera vez que un ministro de nuestra nación preside una reunión plenaria de un organismo de las Naciones Unidas. Y dada la preparación y competencia de nuestro Ministro de Agricultura, es de esperar que los resultados a que lleguen tan alto organismo, bajo la dirección del señor Cavestany, serán sumamente fructíferos y beneficiosos para todas las naciones.

Además de su esposa, doña Enriqueta de Cantos Figueroa, acompañarán al señor Cavestany el jefe de la Sección de Relaciones Agrícolas con el Extranjero, don Eladio Asensio, ingeniero agrónomo, y el jefe de la Secretaría Política del Ministro, don Enrique Cavestany.

Homenaje al teniente general García Valiño

TANGIER, 8.— En un céntrico hotel de esta ciudad se ha celebrado hoy una comida, en homenaje al teniente general García Valiño, ofrecida por sus más allegados colaboradores durante el tiempo que desempeñó la Alta Comisaría de España en Marruecos.

Asistieron un centenar de comensales, entre los que figuraban los ex delegados de servicios y altos funcionarios de la que fue Alta Comisaría, embajador español en Marruecos y conde general de España. —Efe.

## Ultima oportunidad ofrecida por la Comisión pentapartita a Nasser, para llegar a un compromiso sobre el futuro del Canal

### Hoy se celebrará una nueva reunión

NASSER RECIBIRÁ HOY A LA COMISIÓN PENTAPARTITA

BEIRUT, 8.— Radio Cairo ha dicho que el Presidente Nasser recibirá mañana a la comisión Menzies, a las seis de la tarde, hora española, en la oficina presidencial. —Efe.

HOY SE CELEBRARÁ UNA REUNIÓN

EL CAIRO, 8.—(Urgente).—El presidente Gamal Abdel Nasser ha accedido a reunirse de nuevo con la comisión pentapartita, presidida por Menzies, en un intento de salvar las negociaciones sobre el Canal de Suez.

Nasser, que permaneció reunido con sus asesores, durante nueve horas, en el cuartel general del Consejo Revolucionario, envió desde allí un mensaje personal a Menzies en el que le comunicaba que accedía a reunirse con la comisión el domingo a las seis de la tarde.

El Presidente egipcio conferenció antes con su ministro de Asuntos Exteriores, Mahmud Fauzi, el jefe de su oficina política, comandante Ali Sabri, y con el ministro de la Guerra, general Abdel Hakim Amer. —Efe.

NASSER HA PREPAPADO UNA RESPUESTA

EL CAIRO, 8.—El presidente Nasser ha preparado una respuesta final, que entregará a Menzies en la reunión de mañana, pero, de fuentes bien informadas, se asegura que Nasser rechazará, de nuevo, el establecimiento de un control internacional para el Canal de Suez.

En círculos políticos se cree que el Presidente discurrió, entre otras cosas, con sus consejeros, durante la reunión de esta tarde, la contestación que mañana habrá de dar a Menzies.

En la Prensa calrota han aparecido las informaciones de Londres y Washington, según las cuales, se planteará la crisis de Suez ante las Naciones Unidas. Los periódicos las publican sin comentarios. —Efe.

LA COMISIÓN INTERNACIONAL SOLICITA UNA ENTREVISTA CON NASSER

EL CAIRO, 8.—La comisión internacional, que preside Menzies, ha solicitado una entrevista con el presidente Nasser; entrevista que se espera que se celebre mañana. El portavoz manifestó: "Me es muy grato hacer constar rotundamente que las discusiones no han terminado y que continúan."

Esta declaración ha sido hecha a las doce horas de que otro portavoz de la misma comisión dijera a. o. h. e.: "Las negociaciones han terminado, por nuestra parte, y solo se reanudarán si el presidente Nasser lo solicita". Los observadores diplomáticos han quedado extrañados por la contradicción existente entre las dos manifestaciones.

El portavoz de la comisión de hoy ha sido Noel Deschamps, consejero de la Embajada australiana en París, que actúa de enlace entre la comisión y la Prensa. El portavoz de anoche fue R. Hugs, encargado de los servicios de Prensa de Menzies.

Deschamps hizo constar esta mañana que él es el único que debe ser considerado como portavoz de la comisión.

La petición para una nueva entrevista con Nasser, se ha producido después de la conferencia celebrada por la comisión esta mañana y que ha durado dos horas. También fue acordado que la comisión se reúna otra vez, en la Legación australiana, el domingo por la mañana.

Como ya ha sido anunciado, el presidente Nasser ha conferenciado hoy con sus ministros de la Guerra y Asuntos Exteriores, así como con su consejero, el coronel Ali Sabri. Radio El Cairo dijo que la conferencia había empezado a las once de la mañana. El ministro de la Guerra abandonó el edificio a las dos de la tarde, pero tres horas después, Nasser continuaba reuniendo con el ministro de Asuntos Exteriores, Fauzi, y el coronel Sabri.

El director del periódico "Al Homhuriya", coronel Sadat, publica un comentario en el que dice, entre otras cosas: "No nos gustaría que la comisión que preside el primer ministro, Menzies, fracasara, impidiendo así una solución pacífica al problema del Canal de Suez." —Efe.

EL CAIRO, 8.—El primer ministro australiano, Robert Menzies, y el Comité de las cinco naciones han ofrecido hoy al Presidente Nasser una última oportunidad para llegar a un compromiso sobre el futuro del Canal de Suez.

La comisión ha enviado a Nasser un memorándum destacando el punto crucial de las negociaciones —la internacionalización del Canal— sobre la importancia vía marítima —antes de salir por vía aérea para Inglaterra con el fin de informar de su misión. Pero hoy muy pocas esperanzas de que se pueda llegar a un resultado satisfactorio.

Un portavoz de la comisión de Menzies ha negado los informes que se le atribuyen el sentido de que las conversaciones hubieran quedado rotas completamente, pero fuentes bien informadas, afirman que esta declaración, aunque no se haya dicho responde a la realidad. La última posibilidad de compromiso depende hoy de Nasser, según las citadas fuentes.

Fiestas Patronales, en Valdepeñas

El Sindicato de la vid hizo un espléndido obsequio de vino

VALDEPEÑAS, 8.— Con motivo de las fiestas de su Excelencia Patrona la Virgen de la Consolación, el Sindicato de la Vid ha procedido a un reparto extraordinario de vino, en el trayecto de la carretera de Madrid a Cádiz, donde muchas, ataviadas con el traje típico de manchega, obsequian a todos los que por ella transitan, con botellas de este caldo tanto de blanco como tinto. —Cifra.

XVII EXPOSICIÓN MANCHEGA DE ARTES PLÁSTICAS

VALDEPEÑAS, 8.— Se ha inaugurado la XVII Exposición Manchega de Artes Plásticas, certamen artístico al que han concurrido 72 artistas de las cuatro provincias manchegas, con un total de 215 obras. —Cifra.

Cupón de Ciegos

En el sorteo celebrado ayer ha sido premiado el número 035.

EL PRESIDENTE NASSER

prevista otra reunión a las 09.00 (hora española) de la mañana. Más tarde se espera que se entreviste con Nasser para intentar un esfuerzo final de salvar la conferencia de un fracaso.

Sin embargo, en círculos políticos, se cree probable que, a menos que Nasser cambie su postura a última hora para decidir un compromiso, la reunión de hoy se convertirá en una despedida oficial.

En una sesión de más de tres horas celebrada ayer, la comisión, redactó un detallado memorándum estableciendo los puntos de vista de ambas partes en el principal punto en litigio.

Si las conversaciones fracasan, la próxima medida habrá de ser decidida por las 22 naciones que participarán en la conferencia de Londres. La comisión de Menzies representa solamente a 18 de ellas, pero todas habrán de ser consultadas sobre la próxima acción. —Efe.

MENZIES DECIDE INTERRUPTIR LAS NEGOCIACIONES A MENOS QUE NASSER OFREZCA UNA PROPUESTA DE COMPROMISO

EL CAIRO, 8.— La comisión pentapartita que preside Menzies, ha decidido interrumpir las negociaciones con Nasser y regresar a Londres, a menos que el Presidente egipcio ofrezca una propuesta de

(PASA A CUARTA PAGINA)

‘Así tenía que ser’

MADRID, 8.— Bajo el título "Así tenía que ser", el periódico "Pueblo" publica esta noche el siguiente recuento:

"De nuevo hemos de volver sobre el discutido para y por las dudas surgidas en la aplicación de la norma ha llegado a los Poderes Públicos ("Pueblo") ha sido uno de los periódicos que ha elevado esta preocupación, por lo que es de esperar que, como en otras ocasiones ha sucedido, por ejemplo, a las materias reguladas por las leyes especiales últimamente promulgadas sobre sociedades mercantiles, en que fueron prorrogados los plazos concedidos en ellas para el cumplimiento de ciertas obligaciones, se llegará aquí a una solución semejante, a través de normas de rango superior que corresponda.

"Quizá, pecando de indiscretos, no sería aventurado decir que el Ministerio de Justicia se preocupa a estos momentos de este problema, que posiblemente en breve tendrá una solución satisfactoria." —Cifra.

# PRECIOS QUE INVITAN A COMPRAR

- Ológrafo superior Sorli 5 pías
- Magnífica pluma estilográfica 10 »
- Juego 4 peines plex. 5 »
- Cepillo cabeza plex. 7'50 »
- Juego Naipes Fournier 7'50 »
- Cepillo ropo 6 »
- Espanja goma con jabón 5 »
- Dos frascos Sidel 5 »
- 18 marca ondas 5 »
- 2 pastillas jabón Best 5 »
- 3 soleros cristal tapa plex. 5 »
- Jabón baño y salvapés 5 »
- Desatascador lavabos 4 »
- Vaso plegable plex. 5 »
- Funda plex. para gafas 5 »
- Cepillo dientes y estuche plex. 5 »
- 3 cojas betón 5 »
- 3 polilleros plex. 5 »
- Bicarbonato plástico 3'50 »
- Tijera costura 5 »



**TOBARIS**  
Real, 102 - EL FERROL

## FERROL AL DIA

### Reflejos

### LA PARROCHEIRA

En el semillero de devociones marianas en las que tan pródiga se muestra siempre España, ha correspondido a nuestra ciudad, y precisamente a su barrio más antiguo, al de Ferrol Viejo, con sus humildes celtas asentadas a la belleza de una ría ideal, el amor encendido a la Virgen en su advocación de Nuestra Señora del Socorro.

Hoy, en esta segunda dominica del mes de septiembre, coincidido con la celebración de otras fiestas en honor de nuestra Madre, de tanto renombre como la de Nuestra Señora de Aránzazu, o de la Santina de Covadonga, todo Ferrol, ya que el viejo barrio tiene solera suficiente para acoger a sí a cuantos lejos de él vivimos, acudirá a los solemnes cultos religiosos, a la procesión, que tiene mucha de estampa marinera, y, finalmente, a la fiesta profana que ha de discurrir a escasos metros del líquido elemento origen del barrio.

Ferrol Viejo y sus habitantes tienen una característica especial, no viven, no pueden vivir lejos de las aguas azules de este mar con cantinillas de lago. Transplantados tierra adentro, aunque sólo sea en las proximidades de la Carretera de Castiella acaban buciendo un piso más incómodo, más pequeño, más viejo, pero a donde llegue el salubre aroma de las aguas y el viento frío de la brisa Marina.

Quizá influya no poco la presencia, en la iglesia del barrio, de esta divina imagen de Nuestra Señora, que confundiendo al demonio con su virtud y su pureza, sabe tener, como nadie, un Niño en los brazos, Niño que es a la vez fuente de todas las esperanzas.

Son éstos los rostros que más necesita la gente pescadora y la que de ella, relacionada de mil maneras, vive: virtud, pureza y esperanza.

Toda lo ha de encontrar en un momento de su vida; retenerlo es difícil, y así acude a esta Virgen, y sólo hoy, aunque lo haga con sus mejores galas, sino en cualquier momento, desgreñada y con zuecos, ella; sin afán y con ropa de agua, él, si el apuro es mucho y la angustia grande.

Angustias y apuros que se olvidan en este día que el barrio considera de los más grandes, porque es el de su Patrona, el de su "Parrocheira".

INTERINO

### Puerto

Entrados.—Vapores alemán "Rosenech", de Hamburgo, con carga general.

"Bergantinos", de Bilbao, con cemento.

Despachados.— Alemán "Rosenech", para Oporto, con carga general.

"Bergantinos", para Corne en lastre.

"Cabo Razo", para Vigo, con carga general.

### SIGMA

MUCHOS MODELOS  
UNA SOLA CALIDAD

**LAS MAREAS**  
Día 9. — Bajamareas: 6,27 de la mañana y 6,53 de la tarde.  
Bajamar: 12,40 de la mañana.  
Día 10. — Bajamareas: 7,17 de la mañana y 7,42 de la tarde.  
Bajamar: 1,5 de la mañana y 1,30 de la tarde.

### REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Eva María Victoria Eugenia Lorenzo Regal José Manuel Villar Cal.

Matrimonios. — Amadeo Freijomil Pérez, con Gloria González Rodríguez; José Castro Rey, con Carmen Rodríguez Cibriero; Miguel Martínez Cazon, con Carmen Reigosa Peña; Pablo Estévez Díaz, con Elia Fernández González; Fabriciano Aparicio Sánchez, con María del Carmen Maceiras Dafoite; Ricardo Pérez Niebla, con Eladia del Río Pintos.

Defunciones. — María López Rodríguez, de 68 años; Milagros Martínez Pita, de 43 años.

### ANUNCIO

Se venden dos lanchas nuevas de 25 y 30 toneladas, respectivamente. Darán razón Casa Cerdera, Ponte de Porco. MINO

### Información municipal

**ACUERDOS DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE**

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde don Francisco Dopico González, con asistencia de los tenientes de alcalde don Francisco Caamaño González, don Ricardo Nores Castro, don Manuel Inarra Ruiz, don Ramón Quinteiro López, don José María Montero Romero, don Enrique Guerra Couto y don Joaquín Jordán González. Secretario General e Interventor habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Idem varias cuentas y nóminas de gastos.

Hacer constar en acta el reconocimiento de la Corporación a Sur Excelencias el Jefe del Estado y su egregia esposa al honrar la Ciudad en su reciente visita.

Agradecer al pueblo ferrolano por el grandioso recibimiento dispensado a S.S. EE. durante su estancia en nuestra ciudad.

Expresar el reconocimiento de la Corporación Municipal a los funcionarios y obreros municipales por el celo y actividad demostrado en los cometidos que les fueron señalados con ocasión de la visita de S.S. EE. el Jefe del Estado y egregia esposa a nuestra ciudad.

Conceder licencia de obras a favor de los señores siguientes:

A don Pedro Carballeira, para construir una casa de cuatro plantas en una calle en proyecto en la Zona B del Ensanche; a don Pastor Moledo, para ampliar en la casa de su propiedad sita en La Graña; a don José Piñón, para adicionar un piso a la casa en construcción del lugar de los Eucaliptos; a don Tomás Fernández, para construir una casa de dos plantas en Casal dos Ovos; a don Edelmiro Ramos para construir una casa de cuatro plantas en la calle de Orense, número 9; a don Eugenio Leira y don Anselmo López, para construir dos casas gemelas de planta baja en la carretera del Montón; a don César Guerrero, para efectuar obras de reforma de la planta baja de la casa de la calle de Galiano, número 27; a doña María Rosa Doral para construir una casa de planta baja en Lourdes; a don Andrés Vidal Fonticoba, para efectuar obras de reforma y ampliación del piso segundo de la casa de la Avenida del Generalísimo núm. 81; a don Ricardo Cabanas, para instalar doce galerías en la fachada principal de la casa de la calle de Canalejas.

175: a don Eliseo López, para hacer obras de mejora en la planta baja de la casa de F. Saavedra, 166; a don Antonio Yáñez, para regalar el tejado y obras de mejora de la casa de la calle de General Francisco, 61; a doña Dorotea López, para dar mayor pendiente al tejado de la casa de la calle M. de Viento, número 3; a don Pedro Miguez, para instalar una balsa en la planta baja de la casa de la Avenida del Generalísimo, núm. 12; a M. Riego y Compañía, para instalar un rótulo luminoso en la fachada de la casa de F. Villamil, núm. 59; a don Tomás Folgado, para instalar un rótulo en la fachada de la casa de la Plaza del Estadio, núm. 2; a don Gerardo López, para construir una bodega en el interior de una finca en Joane; a don José Puente, para construir una bodega en el interior de una finca del lugar de Fontaina; a doña Josefa Corral, para construir un pozo en el interior de una finca de su propiedad del lugar del Signo.

Dar cuenta de haber tomado posesión en el cargo de Interventor de Fondos municipales don Enrique Martínez López, en virtud del nombramiento de la Dirección de Administración Local, expresándole la Corporación la bienvenida y manifestando el posicionamiento de sus deseos de servir con el mayor entusiasmo y celo las funciones encomendadas.

Darse por enterada del importe de la recaudación de Arbitrios de la semana del 29 de agosto al cuatro de septiembre.

Conceder una beca para cursar estudios sacerdotales en el Seminario de Mondoñedo a don Luis Barcia Matasanz, perteneciente al Colegio Municipal de Santa Teresa de Jesús.

Otorgar una beca de estudios eclesiásticos en el Seminario de Mondoñedo, donde ya cursa sus estudios, a D. Antonio Ovidio Rivera Quintán, hijo de funcionario municipal del cuerpo de Bomberos.

### Disposiciones de Marina

Se dispone que en la fecha que se expresa, pase a situación de retirado, por edad, el capitán de pavo de la escala complementaria, don Manuel de la Puente y Arana.

Se destina a la Escuela de Submarinos, al contramaestre segundo don José Pita Cereijo, y al cañonero "Le-gazpi", al mecánico mayor don José Rodríguez Cruz.

Idem al buque-tanque "Teide", al sanitario segundo don Miguel Santiburi Cornejo.

Idem al dragaminas "Llobregat", al electricista segundo don Juan Senaride Belado.

Idem a la Estación Radio de Cartagena, al segundo don Francisco Boj Vallejo.

**AVENIDA**  
HOY

5-15 — 7-45 y 10-45  
GRANDIOSO ESTRENO  
de la emocionante producción de aventuras

**ALERTA en el SUR**  
(Para mayores)

CON  
JEAN CLAUDE PASCAL  
GIANNA MARIA CANALE  
ERICH VON STROHEIM

En un tortuoso desierto un sabio atómico alemán prosigue implacablemente la guerra  
Complemento:  
NOTICARIO NO-DO

**Callao**  
HOY

3-30, 5-30 y 8 numeradas y 11  
SENSACIONAL REESTRENO  
EN TECNICOLOR

**APACHE**  
(Apta para todos los públicos)

BURT LANCASTER  
JEAN PETERS

Completa el programa:  
NO-DO 712-B

**JOFRE**  
HOY

ESTRENO SENSACIONAL

La historia de un hombre sin conciencia, magistralmente realizada

**CERCO DE ODIO**  
Magnífica interpretación de  
WILLIAM HOLDEN  
Y  
NINA FOCH (Mayores)

A las 3 y 5-15  
A petición, últimas representaciones de

**Recluta con niño**  
(Autorizada)

**JOFRE**  
HOY

ESTRENO SENSACIONAL

La historia de un hombre sin conciencia, magistralmente realizada

**CERCO DE ODIO**  
Magnífica interpretación de  
WILLIAM HOLDEN  
Y  
NINA FOCH (Mayores)

A las 3 y 5-15  
A petición, últimas representaciones de

**Recluta con niño**  
(Autorizada)

**Vida religiosa**

**SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS**

Hoy, corresponde a la Exposición del Santísimo, en la capilla del Hospital Militar, de Marina del Departamento. Mañana, lunes, y pasado, martes, en la parroquia del Pilar.

**SIGMA**  
Un nombre que prestigia la más perfecta máquina para coser y bordar

**Otras noticias**

AMONESTACIONES

Hoy, domingo, en las iglesias parroquiales de esta ciudad que se indican, se leerán las siguientes amonestaciones:

Iglesia de San Francisco. — Las primeras de Manuel Ruíz Pérez, con Josefina Vázquez Vez; Mariano Serrano Zaragoza, con Natividad Martín García; José Abrodes Vidal, con María Gomas López y Marcelino Barreiro Pérez, con María Rego Ferreira.

Las segundas de Fernando Casal Vázquez, con Esperanza Olga Rouco Mariñez; Emilio Longa Teijeiro, con Joaquina Marcelina Caldo Dopico; Victoriano Medina Sánchez, con María Concepción Caro Aguilar y Juan Angel Vázquez Caruncho, con Matilde Romero Rubal.

Las terceras de Manuel Pulido Valiño, con Mercedes Guerra Sardy.

Iglesia de las Angustias. — Las primeras de José Villar y Antonia González Peral; José Antonio López Pardo y María del Carmen Magán Canoyra; José López Pita y Josefa Carragade Castro; José González Rodríguez y Angeles López Rodríguez; Manuel López Martín y María Pilar Rego López; José Luis Fernández Caselleiro y Rosa Rivas Lois y Marcelino Barreiro Pérez y María Rego Ferreira.

**Notas necrológicas**

Se recibió en esta ciudad la triste nueva de haber fallecido don Alfonso Alvargonzález Aznar, de estimable familia ferrolana, que gozaba de especiales simpatías por sus condiciones personales. La noticia del fallecimiento del señor Alvargonzález ha sido muy sentida, dadas las relaciones que que contaba.

A su madre, doña Josefa Aznar, viuda de Alvargonzález, y demás familiares, entre los que figuran los excelentísimos señores de Moreno Fernández (don Salvador, ministro de Marina), expresamos nuestro sentimiento.

**JOFRE**

**Prestigia HOY su cartelera**

CON 2

**TITULOS CINEMATOGRAFICOS DE BANDERA**

**TARDE** a las 7,45  
**NOCHE** a las 10,45

**ESTRENO SENSACIONAL!**

**CERCO DE ODIO**

LA HISTORIA DE UN HOMBRE SIN CONCIENCIA (PARA MAYORES)

CON WILLIAM HOLDEN Y NINA FOCH

ORDEN A TODAS LAS PATRULLAS: "Si se encuentran con AL WALKER hagan fuego... y luego pregunten"

NOTICARIO NO-DO 712-A

**TARDE** A las 3 ESPECIAL  
**NOCHE** A las 5,15 EXTRAORDINARIA

A PETICION ULTIMAS PROYECCIONES de la maravilla española que bate todos los "records" del éxito

**Recluta con niño**  
(Autorizada para todos)

**JOFRE**

**ALERTA en el SUR**

Bajo las ruinas de una antiquísima ciudad, se oculta un laboratorio atómico en donde un sabio alemán prosigue implacablemente la guerra

SEDUCIDO POR LA BELLEZA DE UNA ENIGMATICA MUJER, UN OFICIAL CORRIO LA MAS PELIGROSISIMA Y ASOMBROSA AVENTURA

UN FILM DE ACCION, INTRIGA, AVENTURA Y AMOR, EN GEVACOLOR

Excepcional interpretación de  
JEAN CLAUDE PASCAL  
GIANNA MARIA CANALE  
ERICH VON STROHEIM

**HOY-ESTRENO en el AVENIDA**  
(PARA MAYORES)

Las segundas de Juan Becerra Cerada y Francisca Castañeira Pantoja; Juan Ángel Vázquez Caruncho y María Rocha y María Concepción Rama Sábido.

Las terceras de José Domínguez Vázquez y Carmen Sesar Mejuto y José Manuel Reguero Ramallo y Josefa Iglesias del Carme.

Las primeras de José Gómez Coira, con María Penedo García; Francisco Sánchez Macías, con María Josefa Granados Castiella; David Rodríguez Rico, con Rosalía Yáñez Veiga; y Manuel Romero Couce, con María Domínguez González.

Las segundas de Sotero Amador Vías, con Francisca Fernández Isern; Angel Fontela Gil, con María Dolores Casal García; Santiago José Montes, con Asunción López Rodríguez y José María Vilas, con Gloria María Teiga Freijomil.

Las terceras de Alvaro Rodríguez Reguero, con María de la Luz Martínez Puente.

**El difunto es un vivo**

Estreno en CinemaScope y Technicolor

Por MARY SANTPERE  
PACO MARTINEZ SORIA  
RAFAEL DE CORDOBA Y S A Z ZA

Funciones: A las 6, 8 y 11  
(Autorizada mayores)

PRECIOS DE VERANO

**El difunto es un vivo**

Estreno en CinemaScope y Technicolor

Por MARY SANTPERE  
PACO MARTINEZ SORIA  
RAFAEL DE CORDOBA Y S A Z ZA

Funciones: A las 6, 8 y 11  
(Autorizada mayores)

PRECIOS DE VERANO

**El difunto es un vivo**

Estreno en CinemaScope y Technicolor

Por MARY SANTPERE  
PACO MARTINEZ SORIA  
RAFAEL DE CORDOBA Y S A Z ZA

Funciones: A las 6, 8 y 11  
(Autorizada mayores)

PRECIOS DE VERANO

**El difunto es un vivo**

Estreno en CinemaScope y Technicolor

Por MARY SANTPERE  
PACO MARTINEZ SORIA  
RAFAEL DE CORDOBA Y S A Z ZA

Funciones: A las 6, 8 y 11  
(Autorizada mayores)

PRECIOS DE VERANO

**El difunto es un vivo**

Estreno en CinemaScope y Technicolor

Por MARY SANTPERE  
PACO MARTINEZ SORIA  
RAFAEL DE CORDOBA Y S A Z ZA

Funciones: A las 6, 8 y 11  
(Autorizada mayores)

PRECIOS DE VERANO

**El difunto es un vivo**

Estreno en CinemaScope y Technicolor

Por MARY SANTPERE  
PACO MARTINEZ SORIA  
RAFAEL DE CORDOBA Y S A Z ZA

Funciones: A las 6, 8 y 11  
(Autorizada mayores)

PRECIOS DE VERANO

**El difunto es un vivo**

Estreno en CinemaScope y Technicolor

Por MARY SANTPERE  
PACO MARTINEZ SORIA  
RAFAEL DE CORDOBA Y S A Z ZA

Funciones: A las 6, 8 y 11  
(Autorizada mayores)

PRECIOS DE VERANO

**El difunto es un vivo**

Estreno en CinemaScope y Technicolor

Por MARY SANTPERE  
PACO MARTINEZ SORIA  
RAFAEL DE CORDOBA Y S A Z ZA

Funciones: A las 6, 8 y 11  
(Autorizada mayores)

PRECIOS DE VERANO

**PERFECCION  
y  
APOSTOLADO**

En los días próximos —entre el 2 de septiembre y el 3 de octubre— se celebrará en Madrid un magno Congreso eclesialístico por iniciativa de la dirección de la Sagrada Congregación de Religiosos, cuya cardenal prefecto presidirá las sesiones. Está prevista la asistencia de cuatro a cinco mil participantes entre religiosos y sacerdotes seculares. Este quinto Congreso prolonga la serie de los iniciados en Roma en 1950 y que han prolongado en los Estados Unidos de Norteamérica, en Argentina, Brasil y otros países.

El objeto del Congreso viene señalado en el título del mismo que es la "salud al perfeccionamiento y a la proyección apostólica sobre el mundo exterior. El método será establecido en un diálogo entre todos los institutos y congregaciones para primar la colaboración en una creciente obra de perfección y en un acendrado amor a la justicia social, al servicio de la Iglesia y respondiendo a las necesidades de la hora presente. En este nuevo Congreso se beneficiarán los participantes de toda la experiencia acumulada en las asambleas anteriores, lo que permitirá concebir ambiciones y metas más amplias que las de las asambleas precedentes. La Sagrada Congregación de Religiosos recoge así un anhelo de amplios sectores del clero secular de profundizar en la propia perfección y apoyar la colaboración apostólica con las instituciones religiosas. Los sacerdotes de las diócesis españolas aportarán, sin duda, sus más valiosas experiencias, al tiempo que aprenderán todo lo conseguido por las experiencias de los religiosos de todo el clero que viene aportando sus testimonios en los Congresos anteriores al actual, a los cuales ya somos afortunado.

Quiza a algunos lectores frivolo le pudiera parecerle fútil y hasta bizantino este esfuerzo de cooperación en un plano de acción espiritual tan remoto de las inquietudes cotidianas. Sin embargo, si atendemos a la influencia moral y espiritual del clero en las distintas actitudes o el comportamiento de las comunidades, es permitido esperar que de estas asambleas se deriven beneficios sociales muy importantes para el país en que los conserjesistas ejercen su actividad y se acrecen su influencia.

habera ascendido no pensionados, para la determinación del nuevo importe de sus haberes pasivos, los interesados podrán recurrir en suplica, dentro de un plazo de quince días, ante el Consejo Supremo de Justicia Militar, o ante la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas, según se trate de pensiones de carácter militar o civil.

Para el ejercicio de las acciones derivadas de los aumentos de pensión y mejoras que concede la ley de 17 de julio de 1956, se observarán los preceptos que el colore prescripción contiene el Estatuto de Clases Pasivas de 22 de octubre de 1946 y sus disposiciones complementarias.

Los habilitados de clases pasivas devengarán, a percible de sus respectivos poderdantes, honorarios de diez pesetas con confección y presentación de los documentos referentes a cada pensión, y de veinticinco pesetas, cuando se trata de interposición de recurso.—Cifra.

## Aeroporto Central de Galicia (Labacolla)

# Ferrol en tiempo de Felipe II

EBLES  
daiz

**EBLES**  
**daiz**



ebles de alta calidad y estilo  
stinción y elegancia en sus líneas  
Instalaciones de Oficinas  
Carpintería Artística  
éanse y compárense  
nuestras fabricaciones  
leres y oficinas. CURROS ENR QUEZ  
Teléfono 2041

SANTIAGO

ERVACION DE SUS ROPAS  
En seco ¿dónde?, en la  
**LA "IDEAL"**  
últimos modelos  
Teléfono, 24-15  
DEL CAUDILLO

CONTACTO  
4 PLAZOS  
MA  
V. ZURCEN.  
RAL

**pasta 14 • FERROL**

12. *Chrysomelidae*

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

a El Ferrol donde hallará la Armada y las órdenes de lo que hubiere de hacer. Pocos días después (Escorial, 4 agosto 1590), escribe Rey a don Alonso de Bazán, hermano del ya entonces fallecido Miquel de Santa Cruz, y le comunica que ha ordenado a don Bernardino de Avellaneda que con las dos galeras salga de Lisboa con la pólvora

Ahora bien: sabemos que en los meses siguientes (septiembre, 1590) estaba a punto, en Ferrol, la Escudada mandada por don Sancho Par Osorio, gran marino gallego, decediente de los Condes de Trantamara. Componían esta Armada 37 veces con 6.470 hombres de tripulación.

Rey a Medinasidonia fechada en Madrid a 24 de diciembre del mismo año a que nos venimos refiriendo. Por esa carta sabemos que don Felipe ha acordado se dé registro y despacho a todas las naos que quisiesen ir a Tierra Firme con mercaderías, "de aquí a Ferrol".

\* \* \*

Estas son las noticias que tenemos de 1590. En 1591 ya estaba

reunidas en Ferrol 60 naves (50 galeones, 4 galeazas, 6 galeas), bajo el mando superior de don Alonso de Bazán. Estos 60 buques fueron divididos en 5 escuadras que salieron en busca de otros 50 buques ingleses. En diciembre de dicho año ingresó a Ferrol la triunfante Armada y tal vez fué en esta ocasión cuando fué capturado el navío "The Vengeance" en el que iba Drake cuando atacó a La Coruña en 1589.

Así —desde Ferrol se restaura el poder marítimo de España. Sólo habían transcurrido "tres años" de lo de la "Gran Armada". Dice el historiador Norteamericano

William Thomas Walsh: "No fueron los ingleses, sino los elementos los que deshicieron la moral de la "Armada Invencible" y dispersaron por todo el vasto mar los maderos de los mejores buques y los huesos de los hombres más valientes de España" (página 727 de "Felipe II").

**Amo. M. VÁZQUEZ REY.**

**Movimiento : éreo comercial de carga y pasaje**  
**Servicios de "IBERIA"**  
**HORARIOS DE LA COMPANIA "IBERIA"**  
**LLEGADAS DE MADRID**  
Lunes, miércoles, viernes y domingos, a las 1:45  
**SALIDAS PARA MADRID**  
Lunes, miércoles, viernes y domingos, a las 2:30.

**Servicios de "AVIACO"**

**SERVICIOS DE "AVIACION Y COMERCIO" DESDE EL 22 DE ABRIL**

**AL 6 DE OCTUBRE DE 1956**

**SALIDAS:** Martes, Jueves y Sábados.

|                                                                                   |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>SANTAGO</b> - Madrid - Barcelona ... ..                                        | <b>12'45 horas</b> |
| (Servicio de Cuatrimotor)                                                         |                    |
| Diario, excepto domingos.                                                         |                    |
| <b>SANTILAGO</b> - Oviado - Bilbao - Zaragoza - Barcelona - Palma Maiorica ... .. | <b>13'15 horas</b> |

|                                                                               |              |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>LLEGADAS: Marías, Jueves y Sébastos.</b>                                   |              |
| Barcelona • Madrid • SANTIAGO ... ..                                          | 11'50 horas. |
| (Servicio de Cuatrimotor)                                                     |              |
| Distrito, excepto domingos.                                                   |              |
| Palma Mallorca • Barcelona • Zaragoza • Bilbao • Ori-<br>do • SANTIAGO ... .. | 14'15 horas. |

# Noticiario del Aeropuerto

Ayer, a las 12,30, hizo su entrada cada Compañía, don José Pazó Mon

A las tres tomó tierra, procedente de la ruta del norte de España, el Bristol de la misma Compañía que hace la línea con nuestro aeropuerto Venado. En él viajaban 27 pasajeros, 25 despegó en el misro 27 pasajeros, y 2 despegó en las cuatro, rumbo a Oviedo, Bilbao, Zaragoza y Barcelona, llevando 21 pasajeros.

 **MOSQUERA**  
PREGUNTOIRO, 21-TELÉFONO 1123

Recuerda este nombre antes de hacer su compra  
¡Ahorrrará dinero!  
Vea su exposición de artículos varios

# AHORA SE ABONAN...

# CON LOS PRADOS ESCORIAS THOMAS

Si no las encuentra en su proveedor habitual, pídalas a DROGUERIA CENTRAL.—Montero Ríos, 12, SANTIAGO DE COMPOSTELA.—Dolores, 87, EL FERROL DEL CAUDILLO.—Reina, 19, LUGO.—Transv. de la Estación. ORENSE.



# EL "NUEVO GIGANTE" DE LA ECONOMIA U. S. A.

## En once años se han construido DOCE MILLONES DE CASAS

En el país que inventó los rascacielos, el ideal de la mayoría de la gente es vivir en una casa de un solo piso rodeada de césped. La cosecha más importante en Estados Unidos no es de trigo, de algodón o de maíz, sino de césped, según afirma el doctor Holt, del colegio de Agricultura de Tejas. Poca gente se da cuenta del dineral que representa el césped de parques, aeropuertos, cementerios, bordillos y separación de las autopistas, y sobre todo el que rodea los hogares de este país. Regar la hierba y cortarla es una de las ocupaciones habituales de los maridos americanos.

En el otoño próximo comenzará a construirse en algún lugar de Estados Unidos la vivienda que totalizará los doce millones de casas construidas en los once últimos años. La industria de la construcción se ha convertido en un

Por José Luis Peña

### CASA PROPIA

El 60 por 100 de las familias norteamericanas vive hoy en casa propia. Este aumento de propietarios es, sin duda, el hecho económico-social más importante que se ha producido en los Estados Unidos, en el orden interno, después de la guerra. No sólo ha "guardado el paso" con el crecimiento de la economía norteamericana, sino que se le ha adelantado. Realmente, hasta se le ha adelantado mucho tiempo, incluso aquí se pensaba que la propiedad de una casa era algo superior a las posibilidades adquisitivas del hombre medio. No más allá de 1940, los economistas consideraban que se debería seguir construyendo casas de alquiler, porque la mayoría de los americanos no podrían permitirse el lujo de ser propietarios. Una vez más las predicciones de los

expertos han fallado. Se ha producido, en efecto, el hecho contrario. El 90 por 100 de las casas que se construyen son de tipo familiar y para vender; sólo un 10 por 100 son de alquiler. Este cambio, verdaderamente revolucionario, ha sido posible gracias a la completa renovación de la financiación hipotecaria. Sin la disminución de la garantía, el bajo interés y el largo plazo de amortización hipotecaria, política que ha sido impulsada por la F. H. A. (Federal Housing Administration) y la V. A. (Veterans Administration), no se habría podido lograr esto.

### "CASA IDEAL"

Los americanos están con sus casas modernas como chicos con zapatos



—¡Oh, maestro! ¡Sea amable! ¡Firmelas! (De 'Ici Paris'.)

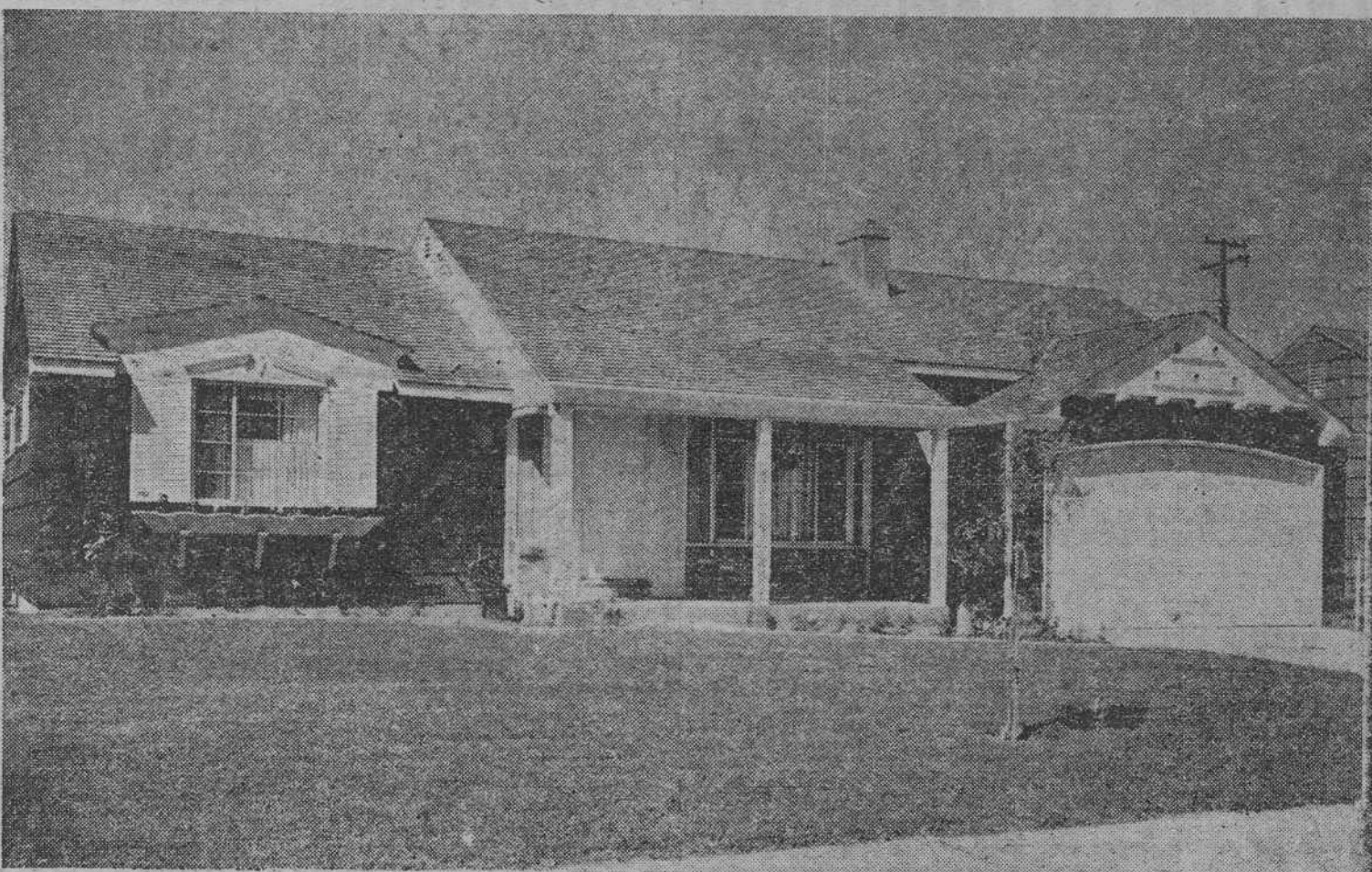
nuevos. Dedicar a su entretenimiento las horas libres y están pendientes de cualquier innovación para añadirla a sus hogares. No menos de veinte grandes revistas dedicadas a la casa y sus problemas, conté el otro día en el quiosco de periódicos. Una de ellas —'Better homes and gardens'— sirve a más de 4.250.000 familias. Ha organizado en un centenar de ciudades la Exposición de la "casa ideal 1956", ideal no sólo como aspiración, sino como fuente de ideas y sugerencias. Además de promover ideas en torno al hogar, estas revistas dan soluciones para los problemas que cada propietario resuelve por su cuenta —pintar, arreglar goteras, tuberías, cuestiones de decoración, etc.— según la fórmula del "do it yourself" (hágalo usted mismo), que se ha puesto de moda después de la guerra, un poco porque la mano de obra está aquí carísima y otro poco también como medio de huir de las preocupaciones profesionales de cada día. "Mantenga usted su casa joven durante años" es la fórmula que inspira todas estas revistas.

Todo o casi todo se lo dan a un resultado o explicado. He visto un folleto titulado "Manual del comprador de una casa", en el que C. W. Smith, director de un Instituto de Investigación de la Vivienda, recoge sus experiencias y observaciones de veintisiete años de trabajo. Dicho Instituto aspira a mejorar las condiciones de la vivienda y el nivel de vida mediante una explicación científica de la técnica, del dibujo, de los materiales y de la economía. La aspiración del constructor ha de estar orientada hacia dos metas perfectamente compatibles: utilidad cómoda y belleza.

He aquí, por ejemplo, uno de los consejos que da: "Si la gran ventana de la casa da a la calle, en lugar de dar al jardín, o está orientada hacia el Oeste, huyan de ella como de una plaga". Y esto porque las ventanas sirven para una de estas tres cosas: iluminación, ventilación y visión de un cuadro agradable, no para permitir al vecino que se entere de lo que uno come o de si uno va en mangas de camisa; tampoco lo están para dejar que el sol le cueza al propietario en verano. Desde luego, pobre es el cuadro que deja ver una ventana si son sólo los camiones que pasan o están aparcados en la calle.

### TRES ZONAS

Dos circunstancias particulares han contribuido a dar al hogar norteamericano su fisonomía actual: la inclusión de gran cantidad de elementos mecánicos y la ausencia de servicios domésticos. La cocina de una casa a fuerza de botones, comandadores y cuadrantes de graduación parece el cuadro de mandos de un avión. Tiene refrigerador, helador, lavadero o secador automático de la vajilla, fogón y hornos eléctricos, etc., todo ello montado según una utilización racional del espacio y de acuerdo con la economía del ama de casa a la que hay que evitar los pasos inútiles. La cocina ha de estar, además, dispuesta de forma que permita una mirada constante sobre la zona de la casa en que se encuentran los niños, y hacia la entrada, para que sea fácil ver quién llega. El hecho de que al mis-



Modelo muy corriente de casa en las zonas suburbanas de las ciudades americanas



Gran ventana metálica. Sus diferentes cuarteles —de los cuales los superiores están destinados a la ventilación— constituyen un elemento decorativo, de acuerdo con el estilo de la casa

mo tiempo que se ha seguido un criterio funcional no se ha olvidado el aspecto estético, hace que la cocina pueda figurar en la parte frontal del edificio.

Serán las exigencias de la vida moderna, se señalan en la casa ideal, tres zonas esenciales: los dormitorios, la habitación familiar, generalmente unida a la cocina, y que sirve como sitio permanente y diario de la reunión familiar, y la que nosotros solemos llamar sala de estar, destinada a reuniones de cierta solemnidad de la gente mayor y a recibir a los invitados. Parte del sótano queda transformado en estudio o taller.

Los técnicos aconsejan la combinación de tres colores principales como

máximo, no muy brillantes y más bien claros, porque al mismo tiempo que constituyen un descanso para la vista, dan sensación de amplitud.

### TELEFONOS Y PISCINAS

La casa con un solo teléfono empiezan a estar pasada de moda. Más de 875.000 teléfonos adicionales han sido instalados el año último en alcobas, cocinas, cuartos de recreo, etc. He visto el folleto de propaganda de una Compañía Telefónica que anuncia los ocho colores —verde, beige, gris, azul, marfil, castaño, rojo y amarillo— entre los que uno puede elegir la instalación para que haga juego con la decoración de la casa. Ofrecen además

las Compañías las siguientes novedades: disco iluminado, control del volumen en la instalación a propósito para sordos, un gong o campanilla especiales que puede ser colocado sobre el jardín, melodías musicales por si

### En el país de los rascacielos, el ideal es vivir en una casa de un solo piso

uno prefiere ser advertido de la llamada por una señal agradable en lugar del repiqueteo del timbre.

Hasta hace cinco años, la "piscina privada" era un lujo propio de millonarios, y casi los únicos sitios donde las había era, naturalmente, en Florida, en las proximidades de Los Angeles y en la orilla norte de Long Island. Hoy cualquiera puede construir una piscina en su jardín. En lo que va de año han sido construidas 38.000.

La prosperidad que ha registrado este país después de la guerra ha llenado de automóviles los garajes; las casas, de comodidades automáticas y de cuartos de baño estilo Hollywood. Lo único que faltaba era la piscina. Representantes de la U. S. Pool Corporation recorren Estados Unidos ofreciendo un modelo por 1.595 dólares, pagaderos en cinco años. Naturalmente, el mantenimiento de una piscina requiere una serie de cuidados con los que los nuevos propietarios no están familiarizados —filtraje, clarificación del agua, etc.—. Pero también para esto le dan toda clase de facilidades y explicaciones. No tiene más que suscribirse a la revista "Swimming Pool Ages" ("La edad de la piscina"), donde le explican todo lo que tiene que hacer. Después, si le queda tiempo puede nadar un rato.

### HACIA EL SUBURBIO

Norteamérica ha sido considerada como la nación de las aglomeraciones humanas gigantescas, la creadora de las megalópolis. Cinco ciudades pasan del millón de habitantes (de ellas, Nueva

York tiene siete y pico, y Chicago, casi cuatro); trece pasan del medio millón, y dieciocho, por lo menos de los trescientos mil habitantes. La mitad de la población de los Estados Unidos vive en zonas urbanas. Desde finales del siglo pasado, la corriente migratoria se encaminaba hacia las ciudades, atraída por la industrialización. Hoy se registra un movimiento totalmente diferente: la gente huye de las ciudades y aspira a instalarse en las áreas suburbanas, y esto precisamente porque el sueño del norteamericano es la casa propia con jardín.

Las ciudades están superpobladas y la multitud hace incómoda su residencia en ellas; los terrenos en las proximidades son más baratos, y, finalmente, los impuestos son más bajos. Estas son las tres razones principales que empujan al ciudadano de Detroit o de Pittsburgh, por ejemplo, hacia el suburbio. Por otro lado, el amplio desarrollo de las autopistas facilita los desplazamientos, y la prosperidad en que vive el país permite a muchas familias disponer de uno y a veces de dos coches. Ya no es necesario vivir cerca de la oficina o de la fábrica, y residir a 40 ó 50 kilómetros del lugar donde uno trabaja es cosa bastante frecuente.

Este movimiento que empuja a la gente del centro de las ciudades hacia los suburbios —con fuerza explosiva, empezó a manifestarse de forma evidente al terminar la segunda guerra mundial. Ha planteado a los Ayuntamientos una serie de problemas —extensión de cañerías y alcantarillado, nueva disposición escolar, ampliación y señalización del tráfico, aumento y redistribución de servicios policíacos y de bomberos, etc.—, para cuya resolución ha sido menester constituir Comisiones planificadoras a fin de evitar la anarquía constructora, con sus desagradables consecuencias. Al mismo tiempo, los gobernadores de los Estados examinan las medidas adoptadas para que no se reproduzcan en los suburbios los mismos inconvenientes que han terminado por arrojar a la gente del centro de las ciudades. El Consejo de los gobernadores ha puesto a punto un plan general de inspección de las zonas metropolitanas para ayudar a la mejor solución de los problemas que plantea este éxodo fenomenal, que, según se espera, tendrá su máximo desarrollo entre el momento presente y el año 1975. En veinte años habrá terminado de cambiar la fisonomía de las ciudades de los Estados Unidos.

## CEREBROS A LA PLANCHA

### HORARIO DE LUTO

En el número 223 del semanario "El Caso", correspondiente al 11-8-56, leemos en la página 15, "En la noche del pasado domingo, hacia las diez, un 'extraño' coche, tuvo lugar en el paseo de los Fontones. El joven de veintidós años Alfonso Martín Moya, domiciliado en la calle de Jacinto Verdader, número 5, quien por hallarse de luto no había salido de casa hasta las ocho de la tarde, estuvo dando una vuelta por la Puentevilla y se fue inmediatamente".

Ya lo saben ustedes. Después del luto, el horario de luto, las personas entristecidas no deben salir a la calle antes de las ocho de la tarde, para demostrar así su aflicción y tristeza.

Antonio, pueblos: ambos de la provincia de Segovia, chocaron el coche que en la fotografía se divide a lo lejos, fuera de la carretera, y el y e aparece en primer término con el motor materialmente destruido.

Se aprecia en la foto que el coche tiene toda la parte delantera completamente destruida. Se aprecia también que el automóvil es un Renault 4-CV, más vulgarmente conocido por 4.4, toda vez que tiene cuatro puertas, cuatro caballos y cuatro asientos. Y se aprecia, por último, que el conductor del coche que reproducimos merece un cero en mecánica, pues este tipo de automóviles tiene el motor en la parte posterior del coche, lo cual aparece en la fotografía absolutamente intacta.

don Pedro Ferrer Beltrán, en una pequeña reunión que sostuvo con los correspondientes locales de Prensa. "Se intenta —dijo— suprimir toda la circulación rodada por el centro urbano de la ciudad, es decir, por las calles Juan Seguí, General Franco, Mesones y avenida Argentina. Con esta medida se descomprimirá el enorme tráfico que circula por esas vías".

De acuerdo, la mejor solución para descomprimir el tráfico es suprimir totalmente la circulación rodada por las calles cuyo tráfico se quiere descomprimir.

### CLARISIMO

Bajo el título "Personalidad de la Estrada", don Lino Arco García escribe un bello artículo en el programa de las fiestas patronales de dicha localidad. En dicho artículo encontramos estos sugerentes párrafos: "Analizando las costumbres que son exponentes prácticos de las tendencias o síntesis de preponderancia de valores, logramos la aprehensión inductiva de los

ideales que presiden la hegemonía en la contienda —eternamente establecida entre los factores positivos y negativos primarios o hallados en el camino del fin social—. El refuerzo de los factores positivos tiene, por tanto, dos proyecciones: el propio desarrollo y la destrucción de los negativos. El bien se cultiva por el bien mismo y para la evitación del mal, que es un bien".

Sin duda para aclarar conceptos, el mencionado artículo termina así: "Conclusión.—Inmersa la población en un ambiente apropiado para la manifestación, cultivo y desarrollo de los complejos psíquicos superiores y para la absorción de los inferiores, queda justificada la preponderancia de los productos positivos del cuerpo social y fundamentadas la elevación y orientación vertical de su índice de relación interlocal".

### HAZAR DEPORTIVA

Con fecha 21-8-56, el diario "Voluntad", de Gijón, informa: "Seguidamente se corrió la prueba 'Simancas', dividida en dos

series con un total de 17 caballos. 'Toscanella', montado sobre el señor Goyoga, impuso en la primera serie un tiempo que no pudo ser derribado, con lo que se adjudicó la victoria completa.

Felicitamos sinceramente al señor Goyoga por su nueva victoria, conseguida de tan original manera.

EVARISTOTELES

### SUSPENSO EN MECANICA

Con fecha 23-56, el diario madrileño "A B C" publica el siguiente pie a una fotografía: "En el kilómetro 82 de la carretera de Madrid a La Coruña, entre Vilaboa y Navas de San

### UN TENIENTE DE ALCALDE LISTISIMO

En el diario "Baleares", de Palma de Mallorca, leemos con fecha 23-8-56: "Este fue uno de los puntos que nos expuso el teniente de alcalde de Gobernación,

## LA NOCHE

en su información diaria le mostrará la historia palpante de cada día

LEA TODOS LOS DIAS

Las colaboraciones

de LA NOCHE

le seducirán por su forma

Y MULTICOLOR TEMARIO

LA NOCHE

La publicidad tendrá el marco más adecuado por su mayor eficacia en

LA NOCHE

MAS LITERARIA QUE UN DIARIO  
MAS ACTUAL QUE UN SEMANARIO

# LOS DEPORTES

## La Liga ha comenzado

### Partidos de Segunda División La Felguera, 1 - Sestao, 0

LA FELGUERA, 8. — La Felguera, uno; Sestao, cero. Alineaciones: FELGUERA. — Miranda; Lucio, Iruretagoyena, Bastirio, Martín, Trompi; Tejada, Ruy, Pascual, Celso y Alcio.

SESTAO. — Edu; San Martín, Gómez, Erda; Zubinendi, Arangui; Venancio, Llona, Urtiaga, Urizar y Bascochea.

Arbitró Castañeda, en fácil labor por la corrección con que jugaron ambos equipos.

El partido se desarrolló con bastante equilibrio de fuerzas en la primera tanda sin que funcionara el marcador. En el segundo tiempo, a los 15 minutos, el delantero centro local consiguió el tanto de una victoria. Luego, se impuso

el Sestao, cuyos ataques molestraron la impresión de la defensa y la acertada labor de la defensa y el portero. El Sestao superó técnicamente a su rival y en el orden individual destacaron Edu, San Martín, Erda, Zubinendi, Venancio y Llona. El equipo local se mostró desconcentrado y falto de fondo, cosa disculpable en los comienzos de Liga. De tacaron Miranda, Iruretagoyena, Lucio y en ocasiones Martín y Trompi.

Terminado el partido, jugadores, entrenador y directiva del Club local se trasladaron al templo parroquial para orar ante la capilla de la Virgen de Covadonga, cuya festividad se celebra hoy en Asturias. — Afil.

### Real Avilés, 4 - Caudal de Mieres, 0

AVILÉS, 8. — Real Avilés, cuatro (Pepto, Linare, Doyal, 2); Caudal de Mieres, cero. Alineaciones: R. AVILÉS. — As njo; Mantido II, Mantido I, Chelona; Ortiz, Ernesto; Moro, Linare, Doyal, Pepto y Taranco.

CAUDAL. — Carlos (José); Rionda, Pirulo, Carrasco; Munuaga, Gaitos; Fomín, Fernández, Poli, Lamoreira y Miral.

Arbitró Barrenechea. Gran entrada. Tiempo bochornoso y durante el descanso descargó fuerte pero breve chubasco. La primera tanda finalizó con empate a cero y no se registraron jugadas de relieve.

A los 9 minutos del segundo tiempo, un centro de Linare, mal despejado por el meta Carlos, lo remata Pepto de cerca, marcando el primer tanto; dos minutos después, Linare recoge el balón en el centro y después de avanzar remata a media altura el segundo tanto. A los 14, Doyal consigue el tercero y tres minutos después el mismo jugador obtiene el cuarto. En el tanto resultó conmovido y hubo de ser

retirado del terreno del que estuvo ausente 17 minutos. A los 21 minutos, en un despeje chocaron el medio Gaitos y el portero Carlos, quedando ambos conmovidos. El portero tuvo que ser sustituido por José. Al final hubo algunos conatos de violencia por ambas partes que fueron rápidamente cortados por el árbitro, muy metódico e imparcial.

Destacaron por el Avilés los hermanos Mantido, Ortiz y Doyal, y por el Caudal los medios volante y delantero Fernán. — Afil.

#### Tercera División

### Salesiano, 2 - Atlético de Zamora, 3

SALAMANCA, 8. — En partido de Tercera División, grupo 14; el Salesiano perdió ante el Atlético de Zamora por 2-3. — Afil.

## Otros partidos

MESTALLA - LEVANTE, 1-1  
VALENCIA, 8. — En partido de Segunda División celebrado esta tarde en el campo de Mestalla, el Mestalla y el Levante han empatado a un tanto. Afil.

UTIEL - MANISES, 4-1  
UTIEL, 8. — En partido de fútbol correspondiente a la Tercera División, grupo noveno, el Utiel venció al Manises por cuatro goles a uno. Afil.

JUVENIL - FLAVIA, 4-1  
LA CORUÑA, 8. — En partido de Tercera División de Liga, el Juvenil de La Coruña venció al Flavia por cuatro goles a uno. — Afil.

## Toros en La Coruña Mano a mano entre Antoñete y Gregorio Sánchez

### El viento deslució la fiesta

LA CORUÑA, 8. — Mano a mano, entre Antoñete y Gregorio Sánchez, toros de don Juan P. Domecq, de Jerez de la frontera. Media entrada. El fuerte viento deslució la corrida. En algunos momentos puso en peligro a los toreros, dejándoles al descubierto. Llovía ligeramente a ratos. Antoñete hizo faena sin lucimiento

a su primero, para una estocada y descabello (muestras de desagrado en el público). En su segundo, escuchó grandes ovaciones al torer muy bien de capa; faena valiente y artística, que comienza con un rodillazo de espaldas al toro y sigue con otros variados. Pincha y deja después una entera (ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos). En el tercero, que lidió descabello por la lluvia, no hizo faena y terminó de dos pinchazos y una estocada (protestas).

Gregorio Sánchez, superior con la capa en su primero. Después de brindar a los jugadores del Atlético de Madrid, que presenciaban la corrida, hace una gran faena, valiente y dominadora, con pases mirando al tendido. Es cogido aparatadamente al perillarse para matar. Media estocada que basta. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos). Pasa a la enfermería para ser reconocido y sale poco después. En el segundo brinda a la plaza, pero no hace faena. Media estocada, repite con otra y descabello. En el tercero, torer muy bien con la capa, pero con la multa se limita a dar unos mantazos y deja una estocada. Descabello a la primera. (Pitos). — Cifra.

## Los equipos gallegos, Celta, Deportivo y Ferrol dan comienzo hoy a sus actuaciones oficiales

La temporada oficial de fútbol 1956-57 ha dado comienzo ayer, con la celebración de algunos encuentros de Segunda y Tercera División. Hoy tendrán lugar los correspondientes a Primera y restantes de las categorías antes citadas. Una temporada más deparada a los aficionados, con los alicientes del silencio de las quinielas, la resignación por las derrotas de sus equipos favoritos y la celebración, con júbilo de sus victorias.

Quiéramos comenzar nuestros pronósticos dominigueros, pero sería prematuro. Los equipos pueden dar sorpresas todavía en este comienzo, cuando aun ni acoplados se hallan. De momento nos situaremos a la expectativa de lo que pueda hoy ocurrir en los campos de juego, y para la próxima semana haremos un juicio de lo que de sí puedan dar, pero siempre, repetimos, sin un pronóstico determinado.

En cuanto a los equipos gallegos, como pudimos ver en los encuentros del Trofeo "Concepción Arenal", la actuación del Celta ha sido, si cabe, buena; la del Deportivo, excelente; y la del Ferrol, pasable. Sin embargo, este último equipo, en los amistosos frente al Deportivo de La Coruña, ha actuado bien, mejorando en mucho al Primera División herculino. Pero el Trofeo se lo ha conquistado el Deportivo. Esto quiere decir, que, si bien miramos las cosas, ni del Deportivo podemos dar un pronóstico, ni del Celta, ni del Ferrol. Lo único que deseamos es que nuestros tres representantes comiencen la Liga con satisfactorios resultados y a través de ella nos den domingos de gloria para el fútbol gallego, porque todos estamos pendientes, también, de ellos. Así, pues, a cosechar triunfos y a entrar con el pie derecho en la competición de Liga 1956-57.

## Reunión convocada por la Real Federación Española de Fútbol

MADRID, 8. — El presidente de la Real Federación Española de Fútbol ha convocado a todos los presidentes de Federaciones regionales y presidentes de clubes de Primera División a una reunión que tendrá lugar el próximo martes, a las cinco y media de la tarde, en el domicilio de la Federación Española. — Afil.

## Ajedrez Participantes en los próximos campeonatos de España

BARCELONA, 8. — La Federación Catalana de Ajedrez ha dado a conocer los nombres de los jugadores que tomarán parte oficial en los próximos Campeonatos de España de este deporte, que se celebrarán en esta capital a partir del día 15 del presente mes.

Son quince en total los jugadores inscritos pertenecientes a siete Federaciones y los nombres de los jugadores son:

José M. Díez de Corral, campeón de España, de la Catalana; Jaime Llado, subcampeón nacional, de la Catalana; Román Torán, maestro internacional de la Asuriana; Arturo Pomar, maestro internacional de la Castellana; Manuel Gómez, maestro nacional de la Castellana; Francisco J. Pérez, maestro nacional de la Catalana; Francisco Ballvé, de la Catalana; Miguel Albarreda, de la Catalana; Eduardo Franco, de la Manchega; José Sanz, de la Castellana; Pedro Puig, de la Catalana; Eduardo Pérez, de la Valenciana; Rodrigo Rodríguez, de la Gallega-Norte; y Eduardo Pardo, de la Gallega-Sur. Todas las partidas se jugarán en el local de la Casa del Médico, iniciándose las rondas a las 16.30 horas.

Para dar mayor facilidad a los aficionados para seguir el curso de este campeonato que por la calidad de los participantes promete ser la mejor edición de todos los torneos nacionales, la Federación Catalana editará un bolín diario en el que además de algunos comentarios a los partidos se imprimirán todas las partidas jugadas el día anterior. — Afil.

## Vuelta Ciclista a Cataluña Miguel Poblet gana la octava etapa

REUS, 8. — Miguel Poblet, ha ganado la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, entre Tortosa y Reus, con un total de ciento cuarenta y cinco kilómetros. Los corredores entraron en la meta en compacto pelotón, por lo que las posiciones en la clasificación general no han variado, manteniéndose de líder Uset.

Clasificación general, después de la etapa de hoy:  
1.—Uset, 35-27-46.  
2.—Iruat, 35-28-01.  
3.—Masip, 35-30-42.  
4.—Poblet, 35-32-13.  
5.—Galarbi, 35-32-18.  
6.—Estanques.  
7.—Escaló.  
8.—Serra.  
9.—Salt.  
10.—Calucho II.  
11.—Escalano.  
12.—Morero.  
13.—Anzile.  
14.—Pacheco.  
15.—Mateo.  
16.—Tonello.  
17.—Rodríguez.  
18.—Zabaleta. — AA.

**Sanatorio de Ntra. Sra. de Lourdes**  
DIRECTOR:  
**Elisardo García Fernández**  
Cirugía general ESPECIAL DEL ESTOMAGO  
Domingo Fontán, 2 Carretera de Sarj  
Teléfonos, 1447 - Sanatorio, 2072 - SANTIAGO  
Consulta: Hórreo, 13-15

**RELOJES**  
La marca que Vd. quiera  
El precio que Vd. desee  
CONTADO y PLAZOS  
**CASA SIGMA**  
SAGASTA, 14 - FERROL

**Coches plegables**  
CONTADO PLAZOS  
**CASA SIGMA** Sagasta, 14 - Ferrol

**LA CASA DE LAS MOTOS**  
Automoto 3  
REPUESTOS - ACCESORIOS  
REPARACIONES  
General Franco, 86 - 88 - A  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Libros de contabilidad y Objetos de escritorio MATERIAL ESCOLAR PAPELERIA COMPOSTELA**  
Cinco Calles, 2-SANTIAGO  
Teléfono, 2217

**Sastrería SMY GAL**  
Próxima Inauguración en Calderería, 36  
SANTIAGO

**En FERROL Y SANTIAGO**  
PRECISAMOS DELEGADO PUBLICITARIO Y ADMINISTRATIVO para interesante Revista semanal. Preferible persona joven, trabajadora y con relaciones comerciales. Escriban: "PUBLICIDAD" - APARTADO 303, LA CORUÑA.

**Doctor GALLEGO OCUlista**  
No consulta los MIERCOLES durante el verano  
Rúa Nueva, 32 - Teléf. 1160 - SANTIAGO

**Doctor Luis Raposo**  
Miembro de las sociedades alemanas de Cirugía y Urología en las Clínicas de Madrid, París, Berlín y Heidelberg  
CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS  
Huérfanos, 15 - Teléfonos 1400 Clínica, 2079 Particular  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

## Anuncios por palabras

### ALQUILERES

ALQUILO bajo, propio para garaje o almacén en Pombal 13-14. Razón Carras, 7, Santiago.

### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropa y objetos usados. Avisan de paso a domicilio. Callalaja, 142. — Tel. 2506 Ferrol.

VENDO moto D. K. W. impecable, con sidecar buca precio. Calderería, 3 SANTIAGO.

TODOS PARA camiones. Trajes de agua. Reparat. José Millarego, Avenida Generalísimo, 44. Teléfono 3267. Ferrol.

MAQUINAS PUNTO. Paquetadas. Procedimiento italiano. Aparato auxiliar JACQUIERS para toda clase de dibujos. Más garantías. Falicidad des. IMPERIO. Montera, 52. — Madrid.

VENDO comedor económico y varios muebles usados. Rajoy, 5-1. Santiago.

VENDO rotulo cristal 25x38 cms., comedor económico y varios muebles. Rajoy, 5-1. Santiago.

### FINCAS

VENDO casita y solar con cuatro terrados tierra, en La Cabana. Razón Real Alta, 36. La Grana.

SE VENDEN solares Ca rretera Castilla, Avenida del Estado y carretera Joaze; casa dos terrados tierra en Viladóniga. Razón Rubalcava, 26-2. — Ferrol.

VENDESE casa planta baja, libre, nueva construcción, tres habitaciones, patio, comedor. Razón Basquinos, 53. Santiago.

VENDO casa Estreirós, número 3, tres plantas y puerta cerrada. Razón: Pego de Abajo, s/n. 4 De 8 a 7 tarde. — Santiago

VENTA casa con tierras y monte. Outeiro-Las Cobas Narón. Gran oportunidad. Informe: misma casa.

VENDESE piso en sitio céntrico (libre) AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Tel. 18-90. Ferrol.

VENDESE CHALET construcción moderna, cuatro terrados tierra, frutales (libre) AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

VENDESE finca 22 terrados tierra, frutales, granja (libre) AGENCIA ROCA. General Franco, 81-1. Ferrol.

VENDESE casa tres plantas construcción moderna. Renta 960 pías. Precio 160.000 pías. AGENCIA ROCA. Ferrol.

VENDESE casa calle Rubalcava cuatro plantas bajo libre. AGENCIA ROCA General Franco, 81. Ferrol.

QUIEREN Vdes. vender sus fincas tanto rústicas como urbanas? Informe: AGENCIA ROCA. General Franco. Ferrol.

### TRASPASOS

TRASPASO Café Bar por no poder atenderlo inform.

me. Rúa del Villar N.º 49 bajo. Santiago.

ULTRAMARINOS con vivienda por no poder atenderlo, se traspasa con o sin mercancías, mucho local, poca renta, muy buena clientela. Verdo de 4 a 8 tarde. Rosalía de Castro-47. Santiago.

TRASPASASE paquetería poco dinero sitio mejorable, AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Tel. 1890 Ferrol.

TRASPASASE bajo lo más céntrico calle General Franco. Informe en AGENCIA ROCA. Tel. 18-90. Ferrol.

### PERDIDAS

PERDIDA reloj señorita travieso Rúa Villar 18 a Café Colón. Se gratificará entrega en Rúa Villar 12-2.

### VARIOS

ACADEMIA Conductores de Automóviles Fernando Rey Enseñanza garantizada. Rápida obtención de carnet. San Andrés 104 primero. — La Coruña.

AGENCIAS: PUBLICIDAD "METEOR" se Prensa, Radio y Cine Diapositivas, Fotografías, Caricelas, etcétera. CALVO SUTEL, 30. Teléfono, 2645. — FERROL

SE PRECISAN OPERARIOS destajistas sastre. Rafael y Vicente. — Ferrol.

**«ALMACENES»**  
**PRIMER SORTEO DE UNA MOTO**  
En combinación con la Lotería Nacional de Navidad  
Al efectuar sus compras solicite los números para este sorteo  
**La Fábrica**  
Galiano, 39  
EL FERROL DEL CAUDILLO



## Busca a una mujer que le visitaba en la prisión

SIDNEY, 8.—Un preso que ha sido puesto en libertad ayer, se dedica a buscar ahora, sin esperanza de poder llegar a encontrarla, a la mujer de la que está enamorado.

Paul Grierson, de 56 años, ha cumplido su sentencia de 24 años de reclusión. Inmediatamente después de recobrar la libertad fue en busca de una mujer, que le había visitado numerosas veces durante su larga condena, interrumpiendo últimamente estas visitas.

Grierson está dispuesto a buscarla por toda Australia, ya que ella ha desaparecido de la ciudad. Supone el antiguo condenado que se alojó de Sidney, al perder la esperanza de que llegara a ser puesto en libertad.—Efe.

## Mejora el mariscal Badoglio

GRAZZANO, 8.—Se encuentra muy mejorado de su enfermedad el Mariscal Badoglio, según afirma el doctor Humberto Neco.

El antiguo jefe fascista sufrió un grave ataque al corazón el pasado 31 de agosto, y se temió un fatal desenlace.—Efe.

## Los Príncipes de Mónaco



El príncipe Raniero de Mónaco y su esposa, la princesa Grace, a su llegada a París, donde permanecerán hasta el día 7. En el Havre, embarcaron a bordo del paquebote "United States", rumbo a Nueva York. (Foto Torremocha)

## MADRID al habla

## ME VENDO LO PUESTO

MADRID. — Por primera vez he visitado el Rastro en día de trabajo. ¡Qué distinto al Rastro de los domingos! No puedo decir si es mejor o peor; sólo sé que es diferente.

El Rastro es, como ustedes saben, el mercado más disparatado del mundo; el mercado donde todo se compra y todo se vende, desde la araña de cristal hasta la denudada postiza de segunda mano; desde condecoraciones de Dios sabe quién hasta pinos; desde maniqués de cera hasta libros viejos. De todo se encuentra allí: antigüedades, productos químicos, tejidos, mausoleos completos, etc.

El domingo, el Rastro se llena de compradores y vendedores y no se puede dar un paso por él; pero en día ordinario está tranquilo y puede uno recrearse, puesto por puesto, en la variedad de su mercantilismo. Los domingos, como acuden muchos turistas, sobre todo norteamericanos, suben los precios, y por cualquier niñería le piden a uno una fortuna. Hace poco vi entrar a un turista en domingo en un establecimiento y a los pocos minutos todos los objetos habían cambiado de etiqueta con algún error a la derecha.

En día de trabajo, estas cosas no ocurren. Los vendedores saben que los compradores no buscan "recuerdos de España", sino objetos que necesitan para su casa, para su cuerpo o para su espíritu. Una pintura puede ser una necesidad también.

El colmo del mercantilismo del Rastro son unos tipos que pasean de un lado para otro sin que aparentemente pueda reconocerse en ellos a un vendedor. Caminan despacio y, de cuando en cuando, se les oye decir: "Me vendo lo puesto, me lo vendo barato". Lo que llevan puesto es, naturalmente, el traje, una chaqueta y unos pantalones y, a veces, un sombrero que puede ser de copa. Esta clase de vendedores sólo se encuentran en el Rastro. Si surge algún cliente y ambos llegan a un acuerdo en el precio, entonces el vendedor se mete en un portal, cambia su indumentaria por otra que tiene preparada en un escondite, entrega la anterior al comprador y sigue paseando, repitiendo: "Me vendo lo puesto, me lo vendo barato".

Otra de las sorpresas del Rastro son las "Américas". Es el sector último del gran zoco. Allí es donde se encuentran los mausoleos y otras grandes piezas como bañeras, balcones y camas de quíroano, todo ello de segunda mano. Si usted quiere prepararse un último retiro escogido por usted mismo y a precio de ocasión, puede llevarse su propia tumba a casa. Y puesta, si así lo desea.

Pablo CORBALAN

# EL CORREO GALLEGO

## JOSEFINA CARABIAS, EN AMERICA

## Paradojas americanas El verano termina justamente cuando empieza el calor

WASHINGTON. — (Crónica de nuestra redactora-corresponsal Josefina CARABIAS).

Ha terminado oficialmente el verano en los Estados Unidos y ya estamos aquí haciendo vida de invierno. Se hace duro escribir el párrafo anterior precisamente en un día de los más atrozmente calurosos que he conocido en mi vida. El clima, como las personas, tienen que someterse a un horario riguroso que no es el natural ni el real. El verano empieza, sin más remedio, el primer sábado de junio, aunque ese día haya un metro de nieve en las calles, como ya ha ocurrido en más de una ocasión. Y ese verano termina, inexorablemente, el primer lunes de septiembre, aunque nos estemos achicharrando.

A mí en esta, como en otras ocasiones, lo que me extraña es la resignación del vecindario. El domingo pasado estuve en una de las playitas que hay cerca de Washington y hablé con unos amigos que han tenido alquilada una casa frente a la bahía.

—¿Se han bañado ustedes mucho?  
—Les pregunté.  
—Tiraron de agenda (aquí a la gente le gusta mucho apuntarlo todo) y me respondieron:  
—Empezados el 17 de junio, aprovechando que, por aquellas fechas tuvimos tres días espantosos de calor.

En julio sólo pudimos bañarnos otros cuatro días: dos seguidos y dos sueltos. En agosto, solamente nos hizo bueno un día. Sin contar, claro está, la última semana de dicho mes, que la hemos aprovechado entera, porque es cuando ha empezado el calor continuado y fuerte.

Mientras me hablaba, metían en el coche todos sus bártulos sudados de la gota gorda. En todo el verano no se les había presentado ninguna otra oportunidad de sudar así. Ha sido un verano de frío y lluvias como no recuerdo otro los más americanos.

Y no les da pena tener que marcharse a Washington, que es un horario, precisamente ahora que podrían banarse a diario aquí. Yo que ustedes me quedaría.

—¿Qué ocurre? ¿Qué ocurre? Me miraron del mismo modo que si les hubiera propuesto tirarse al mar o irse a vivir a las Islas Virgenes.

—¿Para qué nos vamos a quedar juntos a una playa, habiendo terminado el verano oficial?  
—Toma, pues, ¡para bañarse!

—No es posible. Esta playa es una especie de club y se cierra, como todas las demás instalaciones veraniegas, el primer lunes de septiembre. Aunque permanecieran abiertas no acudiría nadie. El hecho de que el clima se conduzca de un modo aborrecible y sin ninguna formalidad, no es razón para que nosotros hagamos lo mismo.

—Entonces ¿ustedes les parece bien que se decreta la terminación oficial del verano precisamente cuando empieza a hacer calor?  
—No nos parece bien ni mal. Sea, clementemente, lo acatamos. El Gobierno concede a todo el mundo una vacación el primer lunes de septiembre para que, uniendo este día al "fin de semana" normal, tengamos tres días de descanso durante los que todo el mundo puede recoger sus cosas y regresar tranquilamente al lugar de sus ocupaciones.

En el fondo tienen razón. ¿Por qué va a cometer una familia la excentricidad de quedarse veraneando, habiendo terminado oficialmente el verano? Esto sería tanto como dejar de cumplir la ley, cosa que, salvo los delincuentes profesionales, ningún americano se permite nunca.

Desde el lunes día 3, y bajo un sol que es plomo derretido, las señoras de Washington han comenzado a lucir unos sombreros de terciopelo negro que son este año el último grito de la moda. Todas las piscinas al aire libre se han cerrado y, en cambio, han empezado otra vez a abrirse y a estar concurridas las que funcionan bajo techo y con agua caliente.

El Afliteatro, un encantador coliseo al aire libre, que ahora es cuando comienza a hacer negocio, ha tenido que cerrar también. Durante el verano oficial, la empresa de este teatro tuvo que suspender más de veinte funciones por la lluvia. En otras veinte ocasiones, se vio precisada a devolver el dinero o a dar billetes para otro día, en vista de que empezó a llover durante la primera parte de la representación.

Los almacenes donde se envían a guardar durante el verano las pieles, las alfombras, las mantas y demás enseres de invierno, para que no se apoliquen en casa, han empezado a devolverlos a sus dueños. Es inútil pretender que guarden esas cosas unos días más, en vista de que su sola presencia en casa produce sudores. Los almacenes dicen que ellos se comprometieron a guardarlos durante el verano solamente y ahora necesitan los locales para dedicarlos a otras cosas. Todos repiten:

Suscribase a  
EL CORREO GALLEGO

**LAVADO EN SECO**

**EL MÁS MODERNO SISTEMA TINTORERIA AMIGO**

## Bautizo de un soldado del Regimiento de Infantería



En la Capilla de la Corticea, de la Basílica, se efectuó la ceremonia del bautizo del soldado del Regimiento de Infantería de Zaragoza, perteneciente al último reemplazo, Andrés López Varela, vecino de la Calle de Casarón D'Ouro.

Al acto asistieron los Jefes Oficiales y Suboficiales del mencionado Regimiento. Ofició en la ceremonia el capellán del Regimiento P. Aldrey, siendo apadrinado el nuevo cristiano por el Comandante Militar de la Plaza y Coronel del mismo Regimiento, D. Juan Menor Claramunt, y por su distinguida esposa doña Concepción Montero Ríos.

El referido soldado recibió con gran fervor la Primera Comunión.

Por el Obispo Auxiliar del Cardenal de Compostela, doctor Novoa Fuentetaja, se procedió a continuación a confirmarlo, siendo apadrinado por el teniente coronel, don Antonio Gómez Serantes, y su esposa doña Dolores Bermúdez de Castro.

Terminados estos actos, y después de ser objeto el soldado de felicitaciones y de recibir regalos, los asistentes a ellos fueron espiadamente obsequiados con un desayuno.

## Ferrol en tiempos de Felipe II

Por ANTONIO M.ª VAZQUEZ REY. - Cronista Oficial de la Villa de Neda y su Ayuntamiento

Decíamos en el artículo anterior —IX de esta serie— que mucho ha exagerado la fantasía de los historiadores, y mucho más aún la del vulgo, la importancia del rudo golpe que, al ser dispersada por los temporales la Gran Armada de 1588, padeció nuestra Marina.

El historiador norteamericano William Thomas Walsh en su "Felipe II" de Madrid, 1946, página 730, escribe:

"Según dice la Historia popular, la derrota de la Armada Invencible puso fin al poder naval de España y transfirió la supremacía de Europa a Inglaterra; pero la verdad es que ya el Rey de España ni sus súbditos lo pensaban así. Su actitud era de humildades ni vencidos. Aficionados, sí, pero Felipe publicó un decreto prohibiendo que nadie usara luto por los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de Santander, Sag Sebastián, Lisboa y Laredo y se carenaban en Ferrol los buques que habían muerto gloriosamente en defensa de la Religión. Antes de que acabara el año 1588, sus agentes estaban en plena actividad para reunir dinero y construir nuevos barcos. El pueblo respondió leal y generosamente. Tan leal y generosamente que los grandes árboles eran trabajados para los nuevos navíos en los astilleros de